

# Le Relecq



web



N°381 - Vendredi 7 avril 2017

[www.mairie-relecq-kerhuon.fr](http://www.mairie-relecq-kerhuon.fr)



ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE 2017

Premier tour le dimanche 23 avril  
Deuxième tour le dimanche 7 mai  
Les bureaux de vote seront ouverts  
de 8h à **19h**

D'autres informations pratiques en page 3

Le vote par  
**PROCURATION**

Élections  
présidentielle et législatives

Pour plus  
d'informations  
[ouillevote.fr](http://ouillevote.fr)

#OuilleVote

**LE RELECO-KERHUON**

**19ème SALON DE PRINTEMPS**  
A l'Astrolabe du 31 mars au 9 avril 2017

Exposition de plus de 100 artistes

Entrée libre de 14h à 19h

Invité d'honneur : **Ronan OLIER**

**CONSEIL DES JEUNES DE LA VILLE**

Tu as entre  
10 et 14 ans  
Rends-toi  
en page 2

**UNE URGENCE  
VITALE**

**DON DU  
SANG**

**Vendredi  
7 avril  
8h / 12h30  
CSC JACOLOT**

**Médecin de garde** : le week-end et de nuit appeler le 15 en cas d'urgence.

**Infirmerie(s)** : contactez votre cabinet habituel ou le plus proche de votre domicile.

**Pharmacie de garde** : Samedi après-midi et lundi matin :  
non communiqué

Nuit et jours fériés : composer le 3237

**Dépannage ERDF - Electricité** : 09.726.750.29

**Dépannage GRDF - Gaz** : 0 800 47 33 33

**Eclairage public** : service technique - 02.98.28.61.46  
le week-end, élu de service.

**EAU DU PONANT**, en cas de fuite d'eau : 02.29.00.78.78.

**MARCHE HEBDOMADAIRE** place de la Résistance :

**Traditionnel et Bio**, le vendredi de 16h à 20h

**Traditionnel** : le samedi matin

Elu de service en cas d'urgence (en dehors des horaires d'ouverture mairie) : 06.70.64.13.48



## VIE MUNICIPALE

### ENFANCE - JEUNESSE

**MAISON DE L'ENFANCE  
ET DE LA JEUNESSE - 02.98.28.38.38**

#### ÉTÉ 2017 LA MEJ RECRUTE :

- Animateurs sans formation, désireux de découvrir l'animation,

- Animateurs BAFA (ou stagiaires),

- Animateurs Surveillants de baignade.

Déposer impérativement la fiche de candidature téléchargeable sur [sitjeune.le-relecq-kerhuon.fr](http://sitjeune.le-relecq-kerhuon.fr) ou sur [www.le-relecq-kerhuon.fr/mej](http://www.le-relecq-kerhuon.fr/mej) pour le vendredi 21 Avril.

Les futurs animateurs inscrits en stage de base BAFA sur les vacances de Printemps, doivent postuler pour le vendredi 21 avril et confirmer ensuite.

**ESPACE JEUNES - PIJ - 02.98.28.01.92**

#### PRÉPARATION DE LA SUMMER MIX PARTY 2017 ET DE L'ÉTÉ :

le mardi 11 Avril à 15 h à l'Espace Jeunes pour commencer à programmer la soirée et les activités.



#### PRÉSENTATION DU CONSEIL DES JEUNES DE LA VILLE :

Permettant aux jeunes de 10-14 ans de s'engager dans différents projets de la ville et donner leurs idées, ce nouveau dispositif va démarrer après les vacances de Printemps. Deux réunions d'information sont prévues le vendredi 7 avril et le mardi 18 avril à 18h au Point Information Jeunesse.

### VIE SCOLAIRE

#### RENTREE SCOLAIRE 2017 DES ENFANTS NÉS EN 2014 OU 2015 :

Les inscriptions peuvent se faire dès à présent.

Comment procéder ?

1. Inscription à la Maison de l'Enfance et de la Jeunesse (prévoir livret de famille et justificatif de domicile).

2. Inscription à l'école : Appeler ensuite l'école pour prendre rendez-vous.

### SOLIDARITE

#### DEVENIR «FAMILLE DE VACANCES» AVEC LE SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS :

Le Secours Populaire recherche des familles bénévoles prêtes à accueillir un enfant de 6 à 12 ans durant deux semaines l'été prochain.

Le dispositif permet aux enfants âgés de 6 à 10 ans et issus de milieux défavorisés, de venir en vacances dans une famille bénévole du département.

Vous souhaitez tenter l'aventure ? N'hésitez pas à prendre contact :

par téléphone : 02 98 44 48 90

par courriel : [vacances@spf29.org](mailto:vacances@spf29.org)

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE** : Communauté Emmaüs de Brest / Morlaix, le jeudi 13 avril à 14h à la communauté, 5 rue Abbé Pierre. Confirmer votre présence au 02.98.28.08.28 - ouverte à tous.

**SECOURS POPULAIRE** : Braderie le mercredi 12 de 18h à 19h30 et le jeudi 13 de 14h à 16h.

**SECOURS CATHOLIQUE** : La boutique située rue Le Reun, sera fermée pendant les vacances scolaires, réouverture le mardi 25 avril à 14h. Tél. 06.60.26.23.46.

### VIE ECONOMIQUE

#### COURS D'ANGLAIS GRATUITS AVEC LA CCI :

Session du 24 avril au 24 mai, niveau élémentaire et intermédiaire, le vendredi de 17h à 19h au campus des Métiers, rue de Kerlaurent à Brest.

Renseignements - inscriptions :

07 62 99 17 22

[coursdanglaisgratuits@gmail.com](mailto:coursdanglaisgratuits@gmail.com)

### VIE RELIGIEUSE

#### MESSES DU WEEK-END :

**Samedi 8** : Fête des Rameaux à 18h à ND de Tourbrian et Gouesnou.

**Dimanche 9** : 10h à l'église.

### MEDIATHEQUE François Mitterrand

#### ATELIER NUMÉRIQUE : PRÉPAREZ VOS VACANCES - SAMEDI 8 AVRIL - 11H

Profitez de nos ateliers numériques pour vous faciliter la vie et préparez vos vacances à venir : des conseils sur les sites d'achat de billets, de location de logements ou de moyens de transport.  
Entrée libre

#### ATELIER BD

##### MARDI 11 AVRIL - 14H À 16H30

Vous rêvez de faire des illustrations de bande dessinée ? Réalisez votre propre personnage de BD en suivant les conseils avisés du dessinateur Ludovic Jaffré.

A partir de 11 ans. Sur inscription.

#### ROULE TON DÉ !

##### VENDREDI 21 AVRIL - 15H30

Découvre de nouveaux jeux de société, et viens faire des parties endiablées ! L'île interdite et Les aventuriers du rail feront partie des jeux à découvrir. A partir de 8 ans.

Renseignements / inscriptions : 02 29 00 52 75  
[mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr)



Pour des courts  
trajets écologiques  
et sportifs, pensez  
au Vélek, le vélo  
électrique en  
location.

Renseignements  
en Mairie  
02 98 28 14 18.

# VIE DE LA CITÉ



ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE 2017

**NOUVELLES CARTES ÉLECTORALES** : Suite à la refonte intégrale des listes électorales, les nouvelles cartes d'électeurs ont été envoyées aux personnes inscrites. Certaines nous sont revenues en raison de changements d'adresses des destinataires. Si vous n'avez pas reçu votre nouvelle carte, merci de venir la chercher en mairie (**voter avec une carte à jour vous permet de réduire le temps d'attente au bureau de vote**).

**VOTE PAR PROCURATION** : Les deux tours de scrutin auront lieu les 23 avril et 7 mai. Pour voter par procuration, adressez-vous en Gendarmerie, présentez-vous avec votre pièce d'identité et les renseignements concernant le mandataire (prénom, nom, date de naissance et adresse postale). Ce dernier doit être inscrit sur les listes électorales de la même commune.

**CIMETIÈRE - NOUVELLE PROCÉDURE DE REPRISE DES CONCESSIONS EN ÉTAT D'ABANDON** : Il a été constaté que plusieurs concessions n'étaient plus entretenues par les familles. Pour des raisons tenant au bon ordre et à la décence du cimetière, il s'avère nécessaire d'engager une procédure pour remédier à cette situation, conformément aux articles L.2223-17 et L.2223-18 du Code Général des Collectivités Territoriales. La liste des concessions visées par cette procédure est affichée à l'entrée du cimetière et de l'Hôtel de Ville. Le premier constat d'état d'abandon aura lieu le 15 mai 2017 à 14h en présence de Madame Madeleine CHEVALIER, adjointe déléguée à l'Administration Générale. Le Maire invite les héritiers du concessionnaire ou les personnes chargées de l'entretien des tombes concernées à assister au dit constat ou à s'y faire représenter par un mandataire dûment autorisé.

**DÉRATISATION** : L'agent dératiseur sera sur la commune le mardi 23 mai. Si vous souhaitez son passage, inscrivez-vous auprès du service Population en mairie : 02 98 28 28 77.

**BULLETIN COMMUNAL** : Le Relecq-Kerhuon Informations ne paraîtra pas le vendredi 21 avril. Pour une annonce concernant la période du 21 au 28 avril, envoyez votre communiqué pour le lundi 10 au plus tard.

## ARRÊTÉS

**MISE À L'EAU DES BATEAUX** : Les 7, 8, 14 et 15 avril de 8h à 19h, le stationnement de tous véhicules sera interdit sur la Cale du Passage, rue de la Corniche (partie comprise entre le boulevard Gambetta et la rue du Gué Fleuri), Venelle Rosalie Léon et sur le terre-plein de Camfrouit.

**EXTENSION DU RÉSEAU GAZ** au 7 rue du Gué Fleuri : À compter du lundi 10 avril (durée estimée : 2 semaines) la circulation sera alternée manuellement.

**CRÉATION D'UN BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE** au 23 rue Lucie Sanquer : A compter du lundi 10 avril (durée estimée : 5 jours), la circulation sera alternée manuellement dans l'emprise des travaux.

**INSTALLATION DU GRAND PAVOIS** sur le boulevard Gambetta : Mardi 11 avril la circulation de tous les véhicules se fera sur demi-chaussée au droit du chantier mobile entre les n°1 à 59 du boulevard et le stationnement sera interdit sur les places de stationnement des deux côtés du boulevard entre les n° 1 à 59.

**DÉPLOIEMENT DE LA FIBRE OPTIQUE** Du 14 avril au 31 août 2017, la circulation des véhicules sera interdite dans l'emprise des travaux au droit des adresses suivantes : 25 et 54 boulevard Charles de Gaulle ; 35, 57 et 59 route de Kerscao ; 72 boulevard

Clemenceau ; 1 rue Jean Zay ; 8, 54 et 60 rue de Keriguel ; 2 bis, 13 et 29 rue Vincent Jézéquel ; 24 rue Victor Hugo ; 2 et 6 rue de la Victoire ; 2, 14 et 29 rue de la Mairie ; 1 rue Traonouez ; 1 rue Danton ; 1, 11 et 15 rue Abbé Letty ; 7, 11, 27, 29 et 33 rue de Keroumen et 58 rue Alexis Carrel.

La circulation pourra être adaptée selon l'avancée des travaux par rétrécissement local de chaussée dûment signalé et zone de travaux protégée conformément à la législation en vigueur.

## URBANISME

**DÉCLARATIONS PRÉALABLES** : DONVAL Gilbert, 24 Bd Léopold Maissin, clôture /WALMETZ Alain, 1 rue de Kergleuz, rénovation et extension d'une maison individuelle / LE DAIN Claude, 7 Bd Léopold Maissin, réalisation de terrasse avec bassin de nage / LE BIANNIC Franck, 30 rue des Alizés, clôtures.

**PERMIS DE CONSTRUIRE** : SCI ESJ, 22 Bd Léopold Maissin, construction d'un garage / atelier.

**PERMIS DE DÉMOLIR** : BREST METROPOLE HABITAT, 48 rue du Commandant Charcot, Démolition totale entrepôt Mory.

## PERMANENCES

**CLCV** : Permanences juridiques au Centre Jacolot sur rendez-vous - 02 98 01 08 51.

**RELAIS ACCUEIL PARENTS ET ASSISTANTES MATERNELLES (RPAM)** – Centre Jean Jacolot – 02.98.28.29.41 : Mme Prémel-Cabic : - permanence téléphonique : mardi 8h30-12h, mercredi 13h30-16h30, vendredi 8h30-12h30 - accueil sur rendez-vous : lundi après-midi, mercredi matin, jeudi matin et mardi après-midi.

**ARCHIPEL AIDE À DOMICILE** 11 bis rue Le Reun : 02 98 28 33 88 - Du lundi au vendredi de 8h à 12h, l'après midi sur RV.

**CENTRE MÉDICO-SOCIAL (C.D.A.S)**, 12 rue Brizeux - 02.98.28.28.99 : Assistantes Sociales, Puéricultrice, Protection Maternelle Infantile (P.M.I.), Massages bébés.

**ESPACE JEUNES KERGARET** – 02.98.28.01.92 : Point Information Jeunesse : Mardi : 16h45-18h30, Mercredi : 10h-12h et 15h-18h30, Jeudi : 16h30-18h30 et sur rendez vous de 14h à 16h30, Vendredi : 16h45-18h30, Samedi : 14h-18h.

**SERVICE EMPLOI** – 02.98.28.61.44 : ouvert le matin de 8h30/12h, et lundi, mardi et jeudi 13h30/ 17h30 - Mme Delanoë sur rendez-vous.

**MÉDIATHÈQUE François Mitterrand**

68 rue Vincent Jézéquel - 02 29 00 52 75

**HORAIRES D'OUVERTURE** :

**Mardi, Mercredi, Vendredi** : 10h-12h et 15h-19h

**Jeudi** : 10h-12h

**Samedi** : 10h - 18h

**Dimanche** : 15h - 18h

## POUR NOUS CONTACTER

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.

**Permanence Etat Civil le samedi de 9h à 12h**

Standard/Accueil	02.98.28.14.18
Secrétariat du Maire/Secrétariat Général	02.98.28.61.35
Cabinet du Maire	02.98.28.30.00
Etat Civil	02.98.28.28.78
Elections	02.98.28.28.77
Urbanisme	02.98.28.61.43
Services Techniques	02.98.28.61.46
Comptabilité	02.98.28.61.39
Education, enfance, jeunesse, cantine	02.98.28.38.38
Service Emploi	02.98.28.61.44
Communication	02.98.28.61.30
Gestion des Salles	02.98.28.14.18
Culture	02.98.28.61.31
Sport	02.98.28.47.48
Police Municipale	02.98.28.61.42
Solidarité/CCAS/ Logement	02.98.28.44.96
SSIAD	02.98.28.38.29

# VIE ASSOCIATIVE

## LES RENDEZ-VOUS DES ASSOCIATIONS

**LOISIRS VOYAGES** : Sortie au parc animalier et botanique de Branféré, le samedi 29 avril. Accueil gourmand, visite découverte libre, déjeuner, visite guidée et spectacle animalier.

Départ du dépôt à 7h puis tour de la commune.

Inscriptions : 02 98 28 26 20 / 02 98 28 09 37 / 02 98 05 39 28.

### **BATEAU KERHORRE**

**Mise à l'eau  
de Mari-Lizig  
dimanche 9 avril  
à 17h à la Cale du Passage**

### ENVIRONNEMENT

**OPERATION BIENVENUE DANS MON JARDIN** : Tous les deux ans, en Bretagne, des acteurs du tourisme et de l'environnement se mobilisent et accompagnent des jardiniers amateurs dans l'ouverture de leur jardin.

Vous êtes sensible à l'environnement et vous jardinez sans pesticides ni engrais chimiques ? Vous aimez partager vos expériences ? Alors, ouvrez votre jardin le week-end des 10 et 11 juin prochains ! Plus d'informations sur [www.bienvenuedansmonjardinbretagne.org](http://www.bienvenuedansmonjardinbretagne.org)

### RENDEZ-VOUS SPORTIFS

#### **ACTIVITES NAUTIQUES AVEC LE CNRK**

Du 10 au 14 avril, stages tous publics à partir de cinq ans, en demi-journée de 14h à 17h ou en journée complète de 8h30 à 18h.

Réouverture du point location kayak et paddle, sur réservation, à partir de ce samedi.

Renseignements : 02 98 28 02 64.

[cn.relecqkerhuon@gmail.com](mailto:cn.relecqkerhuon@gmail.com)

[www.cnrk.weenjoy.fr](http://www.cnrk.weenjoy.fr)

#### **CYCLISME AVEC LE GCK**

Dimanche 9 : Groupe 1 : n°94/81km - groupe 2 : n°60/74km - groupe 3 : n°35/66km. Départ à 8h45.

#### **RUGBY - ETOILE ST ROGER**

Jusqu'à la fin de la saison, toutes les nouvelles licences enfants (de 4 à 16 ans) sont gratuites. Une bonne occasion pour venir découvrir l'esprit du rugby.

[www.saintrogerrugby29.com](http://www.saintrogerrugby29.com)

[www.facebook.com/saintrogerrugby](http://www.facebook.com/saintrogerrugby)

### **CENTRE SOCIO-CULTUREL JEAN JACOLOT** 64 rue Vincent Jézéquel - 02 98 28 05 49 [www.centrejacolot.fr](http://www.centrejacolot.fr)

**SEMAINE FAMILLE : DES VACANCES EN CHOCOLAT** : Lundi 10 avril à partir de 14h : « Mon petit jardin de Pâques ». Animation autour du jardinage et des arts créatifs. « Je jardine dans un pot » Petite pousse et puis terreau / « Je décore mon petit pot » bricoler c'est rigolo ! / « Je fabrique mon lapin » découpe, colle, peins...

**Mercredi 12 Avril à partir de 14h** : « Mon après-midi chocolaté » Atelier Cuisine Préparation de fondants au chocolat / « Cornets de Pâques » Fabrication de cornets à tête de lapin, garnis de chocolats.

**Vendredi 14 Avril à partir de 14h** : « Pompons poussins ». Fabrication de pompons / « A la recherche des œufs perdus » Jeu de piste.

### LA GARE AVENUE GHILINO

#### **STAGE DE PARKOUR - DU 18 AU 20 - AVEC**

**MALIK DIOUF** (co-fondateur des Yamakasi)

- débutants, ado (11-18 ans) et adultes.
- confirmés, de 11 à 18 ans.
- professionnels (danseurs, circassiens, traceurs, etc)

Tarif : 80 € - Places limitées - Inscriptions avant le 12 avril au soir

Renseignements et inscriptions

Morgane Le Bonniec - 02 98 05 72 72

Mail : [mediation@moralsoul.com](mailto:mediation@moralsoul.com)



### UNE COMPAGNIE DE DANSE GABONAISE EN GARE KERHORRE

La Compagnie de danse contemporaine M'Boloh sera accueillie à La Gare dès le 10 avril, pour 15 jours de résidence. Avec ses danseurs, le chorégraphe Peter Nkoghé mènera un travail de recherche pour sa prochaine création «MIGRANT IS MY NAME».

**Deux propositions gratuites s'offrent à vous pour découvrir de près l'univers de la compagnie.**

#### **MERCREDI 12 AVRIL DE 18H À 20H ATELIER CHOREGRAPHIQUE**

Ouvert à tous dès 15 ans

#### **VENDREDI 21 AVRIL À 19H REPETITION PUBLIQUE ET ECHANGE AVEC LES ARTISTES**

Inscriptions nécessaires pour les 2 propositions : 02.98.05.72.72.

### MAISONS DE PEAGE PONT ALBERT LOUPPE



### ULTRA ÉDITIONS

#### **DIMANCHE 23 AVRIL / 15H-16H30**

**ATELIER FAMILLE/ ILLUSTRATION ET BOTANIQUE** : Nous concevons sous la houlette d'Anna Valentine, Plasticienne, de très belles illustrations du printemps. Dessins botaniques, petites sorties en plein air, de la graine à la fleur, les illustrations naturalistes n'auront plus de secrets pour vous. A partir de 6 ans / tarif : 10 € adulte et 5 € enfant.

#### **ULTRA STAGE 6-12 ANS / LES ESPACES AQUATIQUES / DU 18 AU 21 AVRIL**

Nous concevons avec les enfants une merveilleuse installation autour de la thématique de l'eau et des éléments qui la peuple (algues, poissons, coraux). Dessins, expérimentations artistiques, collages, sculptures, images, fabrications de guirlandes océanes et de bulles magiques seront au programme. Nous profiterons également de joyeuses sorties sur la plage qui constitueront la source vive de notre inspiration. Un goûter sera proposé tous les jours aux enfants. Tarif : 60 € les 4 jours + 10 € d'adhésion annuelle

Inscriptions préalables : 07 82 80 27 71  
[contact@editions-ultra.org](mailto:contact@editions-ultra.org)